

# LA UNAM, PROGRESISTA: OPARIN

o Vinculemos la Investigación con la Docencia: Maestro Cifuentes

“La Universidad Nacional Autónoma de México es una institución que va hacia adelante; es una universidad progresista”, dijo el miércoles 24 el académico soviético Alexander Ivanovich Oparin, durante la inauguración del Simposium para conmemorar el 1.º aniversario de la aparición de su libro *El Origen de la Vida*.

Tras agradecer la invitación que le hicieron las autoridades de esta Casa de Estudios, el científico expresó su satisfacción por “encontrarme en esta Universidad” y se mostró sorprendido por la acogida que le hicieron los estudiantes del plantel.

“Sabía que era conocido a través de mi obra —añadió— pero me sorprende el gran interés de los estudiantes de la UNAM por resolver el problema del Origen de la Vida”.

Visiblemente emocionado y ante más de un mil doscientas personas, entre profesores, investigadores y estudiantes, —el auditorio de la Facultad de Ciencias tiene una capacidad normal para 500 personas— el

doctor Oparin, quien actualmente es director del Instituto A.N. Bakn de Bioquímica de la Academia de Ciencias de la URSS, indicó:

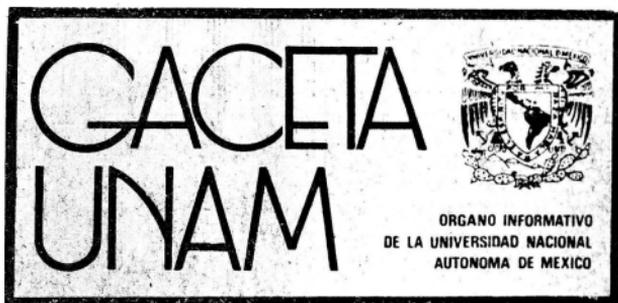
“El problema del origen de la Vida, cuando inicié su estudio, era una cuestión insoluble; se decía que era un problema que debía ser resuelto más por la fe —religión— que por la ciencia.

“Afortunadamente, a la fecha se ha tomado conciencia de que

Por último, aseguró que se le había cumplido un gran deseo: visitar a una Universidad progresista, la Universidad Nacional Autónoma de México.

Anteriormente, el maestro en ciencias Juan Luis Cifuentes presentó al académico soviético al que calificó de “un investigador sobresaliente con un valor humano de alta calidad”.

Dijo que los científicos y estudiantes “debemos tener fe, e



TERCERA EPOCA VOL. IX No. 50 CIUDAD UNIVERSITARIA 25 de ABRIL DE 1975.

puede ser resuelto por científicos y el simposium que hoy se inicia será un gran paso en el estudio de ese problema”.

incrementarla, al conocer a uno de los más famosos científicos del mundo.

(Segue de la Pág. 2)



Dr. Alfredo Barrera, Jefe del Departamento de Biología de la Facultad de Ciencias; M. en C. Juan Luis Cifuentes, Director de la Facultad de Ciencias, y el científico Alexander I. Oparin, quien escucha a un traductor.

"Hoy mas que nunca, dijo, debemos hacer de lado los egoísmos y tratar de vincular la investigación con la docencia, ya que Alexander Ivanovich Oparín así lo ha hecho".

Tras hacer una breve reseña de la obra del científico ruso, el director de la Facultad de Ciencias exhortó a los investigadores y estudiantes a no "encerrarse en sus torres de marfil" a no estudiar sin la investigación aplicada o pura, a no dedicarse sólo a la docencia, sino que "debemos vincular todas esas actividades, ahora que nos damos cuenta de la lucha de Oparín por conseguir ese objetivo".

### CURSO DE TRADUCCION DE ITALIANO

El Centro de Enseñanza de Lenguas Extranjeras de la UNAM invita a los estudiantes universitarios a que se inscriban en el curso intensivo de traducción de italiano, que se realizará del 2 de junio al 22 de julio próximos, de lunes a viernes y de las 13 a 15 horas.

Los estudiantes universitarios interesados pueden realizar sus inscripciones en las ventanillas de la Sección de Servicios Escolares del C.E.L.E. ubicada en la planta baja de la Torre de Humanidades, del 6 al 16 de mayo, de las 9:30 a las 12:30 horas y de las 16:30 a las 18 horas. El curso cuesta cien pesos.

### DIFUSION CULTURAL DEPARTAMENTO DE HUMANIDADES

CARLOS ROJAS  
(Premio Planeta 1975)

#### Conferencias

25 de abril. 19.00 horas. Casa del Lago.  
INFRAESTRUCTURA Y NOVELA ESPAÑOLA.

26 de Abril. 17.00 horas. El Agora (Insurgentes Sur 1632)  
CARLOS ROJAS: COMENTARIOS A SU OBRA

ENTRADA LIBRE.

### QUINCE AÑOS DE LA FILMOTECA DE LA U.N.A.M. LA PATAGONIA REBELDE (1974) de Héctor Olivera

HOY a las 12.00 horas  
Mañana a las 17.00 horas

Cooperación: \$ 6.00

AUDITORIO "JUSTO SIERRA" HUMANIDADES, C. U.

SALA "LUMIERE" DE LA CASA DEL LAGO  
(Bosque de Chapultepec)

LA CALLE DE LA PAZ Y EL CHICO

HOY a las 19.00 horas / Cooperación: \$ 3.00

#### A la venta

### CUADERNOS DE MUSICA DE DIFUSION CULTURAL



La Dirección General de Difusión Cultural de la UNAM ha puesto a la venta los primeros números de su serie Cuadernos de Música, dedicados a la exaltación del arte musical.

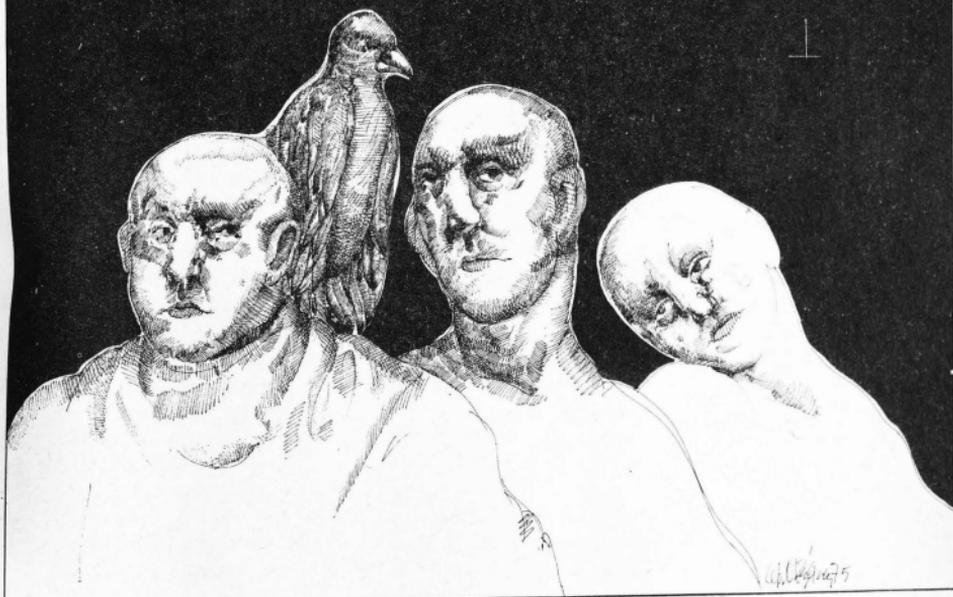
Trayectoria de la Música en México, por Uwe Rrisch; Testimonio sobre José Rolón, de Mariluís Rolón; Los Cuartetos de Bela Bartok, de Eduardo Sánchez Moncada, y Ensayo ante una Sonata, de Charles E. Ives, con traducción y notas de Jorge Velasco, son los títulos y autores que hasta ahora forman la colección.

Se incluye también el trabajo de Gloria Carmona: Beethoven visto por sus contemporáneos.

Dichas publicaciones están a la venta para el público en general en la planta baja de la Torre de Rectoría, en la Ciudad Universitaria, el costo de cada uno de los cuadernos es de cinco pesos, excepto el de Ives que cuesta 30 pesos.

# Muerte sin fin

José Gorostiza



José Luis Castañeda

Mabel Martín

Marta Aura

■ Escenografía: Octavio Vázquez

■ Puesta en Escena: Germán Castillo

■ Teatro del Museo de Ciencias y Artes  
(Ciudad Universitaria)

■ Funciones:

Abril

Viernes 25 a las 19:00 hrs.

Sábados 19 y 26 a las 19:00 hrs.

Domingos 20 y 27 a las 17:00 hrs.

Mayo

Viernes 2, 9 y 16 a las 19:00 hrs.

Sábados 3, 10 y 17 a las 19:00 hrs.

Domingos 4, 11 y 18 a las 17:00 hrs.

■  
DIRECCION GENERAL DE DIFUSION CULTURAL  
DEPARTAMENTO DE TEATRO/UNAM



UNIVERSIDAD NACIONAL  
AVANZA

Núm. 5/II/294

A los directores de facultades, escuelas,  
institutos y dependencias administrativas  
de esta Universidad  
P r e s e n t e .

Acompaño a usted la convocatoria e instructivo para elecciones de los consejeros propietario y suplente representantes ante el Consejo Universitario de los trabajadores de la Universidad. Con la atenta súplica de que se sirva ordenar se coloquen en lugar visible para el conocimiento de todo el personal de esa dependencia a su cargo.

Atentamente

POR MI RAZA HABLARA EL ESPIRITU  
Ciudad Universitaria, D.F., a 22 de abril de 1975  
EL SECRETARIO GENERAL DE LA UNIVERSIDAD

Lic. Sergio Domínguez Vargas

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Sergio Domínguez Vargas', written over a horizontal line.

AA/hc.



UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA

CIRCULAR NUM. 57

CONVOCATORIA

Al Personal Administrativo de esta Universidad  
Presente .

Para cumplir con lo que disponen los artículos 23 del Estatuto General de la Universidad y 5o. del Reglamento del Consejo Universitario, esta Secretaría convoca a los miembros del personal administrativo de esta Universidad, para que el día 14 de mayo, concurran a la fachada exterior oriente de la Torre de la Rectoría (frente al Museo Universitario de Ciencias y Artes), para emitir su voto para la designación de consejeros propietario y suplente que deberán representarlos ante el Consejo Universitario. Las urnas para la votación se instalarán a las 9.00 horas y permanecerán abiertas hasta las 17.00. Las cédulas de votación se entregarán previa presentación de la credencial que acrediten al votante como trabajador de la UNAM.

Lo que hago del conocimiento de ustedes manifestándoles que la votación se efectuará de acuerdo con el artículo 5o. del Reglamento del Consejo Universitario ya mencionado, con cualesquiera que sea el número de personas que concurran.

Atentamente

POR MI RAZA HABLARA EL ESPIRITU  
Ciudad Universitaria, D.F., a 22 de abril de 1975  
EL SECRETARIO GENERAL DE LA UNIVERSIDAD

Lic. Sergio Domínguez Vargas

AA/hc.

SIGUE

## ESTATUTO GENERAL DE LA UNIVERSIDAD

Artículo 23.- Los empleados de la Universidad designarán por elección directa un representante propietario y otro suplente.

Artículo 24.- Para ser consejero por los empleados será necesario llenar los siguientes requisitos:

- I. Ser mexicano por nacimiento.
- II. Haber terminado la enseñanza postprimaria.
- III. Haber servido a la Universidad más de cinco años.
- IV. No haber cometido faltas graves contra la disciplina universitaria, que hubieren sido sancionadas.

## REGLAMENTO DEL CONSEJO UNIVERSITARIO

Artículo 50.- Los empleados de la Universidad designarán en elección directa y en sesión convocada al efecto por el Secretario General de la Universidad, un representante propietario y otro suplente con los requisitos exigidos por el artículo 24 del Estatuto General.

La sesión deberá ser convocada con quince días hábiles de anticipación por lo menos y se considerará válidamente instalada con cualquiera que sea el número de personas que concurran.

# I N S T R U C T I V O

1. EL REGISTRO DE PLANILLAS SE HARA EN LAS OFICINAS DEL CONSEJO UNIVERSITARIO DENTRO DE LOS CINCO PRIMEROS DIAS A PARTIR DE LA FECHA DE LA CONVOCATORIA Y RESPALDADAS POR UN MINIMO DE CIEN FIRMAS COMPROBABLES.

AL REGISTRAR LA PLANILLA SE DARA EL NOMBRE DE LA PERSONA QUE LA REPRESENTARA DURANTE LAS ELECCIONES INDICANDO LA DEPENDENCIA EN QUE TRABAJA.

2. Las urnas estarán abiertas de las 9.00 a las 17.00 horas en la fachada exterior oriente de la Torre de la Rectoría (frente al Musco Universitario de Ciencias y Artes) en Ciudad Universitaria.
3. Estarán presentes un representante por cada planilla.
4. En caso de duda sobre la identidad de un votante se hará la aclaración necesaria ante la autoridad competente.

5. Al depositar la cédula se entintará el dedo pulgar de la mano derecha de los votantes para evitar dobles votaciones.
6. El personal de cada mesa será el responsable de entregar personalmente una cédula a cada votante previa la presentación de su credencial que lo acredita como trabajador de la UNAM.
7. Una vez terminada la votación en cada urna, en presencia de los representantes de las planillas, se procederá al escrutinio y se levantará un acta con siete copias con el resultado de la votación, de las que se dará una copia a cada uno de los representantes y las demás junto con las cédulas de votación, se recogerán por el personal del Consejo Universitario.
8. En caso de que se promueva algún desorden se levantará un acta con los nombres de los que lo originen que se turnará a las autoridades para que apliquen la sanción correspondiente.
9. El cómputo final se hará en las Oficinas del Consejo Universitario, un día después de la votación, en presencia de los candidatos de las planillas contendientes, dando a conocer el triunfo de la mayoritaria levantando al efecto un acta que firmarán los antes señalados integrantes de las planillas y el personal competente del Consejo Universitario.
10. Las autoridades competentes, darán toda clase de facilidades al personal para que emita su voto.

Ciudad Universitaria, D. F., a 22 de abril de 1975.

## PREMIARAN A LOS MEJORES DEPORTISTAS UNIVERSITARIOS

Los deportistas universitarios más sobresalientes del año 1974, serán premiados durante una ceremonia que se llevará a cabo el próximo martes 29 de abril a las 11 horas, en el auditorio Jus

BALLET NACIONAL DE MEXICO  
DANZA CONTEMPORANEA

FUNCIONES EN EL TEATRO DE LA C. U.  
(Anexo a Arquitectura)

VIERNES 25 a las 12.00 horas

PROGRAMA  
CALEIDOSCOPIO  
ESTUDIO 3  
OPERACIONAL 2  
ESTUDIO 1  
SERPENTINA

Coreografía de Guillermina Bravo y Luis Fandiño

Semper Loquitur de la Facultad de Derecho de esta Casa de Estudios.

Durante esta ceremonia de premiación se realzará la labor docente del profesorado con más de 25 años de Servicio en la Universidad Nacional Autónoma de México.

La Dirección General de Actividades Deportivas y Recreativas de la UNAM (DGADyR) organiza dicho acto, durante el cual el ingeniero Alejandro Cadaval Torres, Director General de la mencionada dirección universitaria dirigirá unas palabras.

Después, se hará la entrega de premios a los mejores deportistas. Finalmente el Cuarteto de cuerdas de la UNAM, interpretará varios números musicales.

Asistirán funcionarios, profesores y alumnos de esta Casa de Estudios.

# ENTREGA DE DIPLOMAS A LA GENERACION 1970-74 DE AROUITECTOS

En representación del Rector, el arquitecto Jesús Aguirre Cárdenas, Director de la Escuela Nacional de Arquitectura de la UNAM, presidió ayer la ceremonia de entrega de diplomas a la generación 1970-1974 de ese plantel universitario.

En un acto efectuado a las 12:30 horas en el Teatro Xola de esta ciudad, el funcionario dio la bienvenida a los nuevos profesionales y los exhortó a prepararse aún más para coadyuvar en las tareas arquitectónicas que requiere el país.

Advirtió a más de 300 estudiantes de la generación saliente

que no obstante haber terminado su profesión académica deberán realizar todas las actividades necesarias para que se les reconozca como verdaderos y buenos arquitectos.

La generación 1970, fue apadrinada por los arquitectos Eduardo Rincón Gallardo y José María Gutiérrez, funcionarios del INFONAVIT.

Al hacer uso de la palabra Rincón Gallardo, manifestó que desde la creación de la Escuela de Arquitectura (actualmente ENA) han egresado más de cincuenta generaciones y que esperaba que la de 1970-1974 "no sea una más, sino la mejor y la más consciente".

Aseveró que México necesita cada día con más urgencia mayor número de arquitectos, "pero arquitectos que estén conscientes de la realidad nacional que se vive.

"Porque —agregó— en la actualidad este tipo de especialistas es un importante factor en la toma de decisiones de alto nivel, ya que pueden y deben dar su opinión para la proyección de políticas de urbanización".

Resaltó su agradecimiento a quienes lo tomaron en cuenta para apadrinar, junto con el

arquitecto José María Gutiérrez, a esta generación de arquitectos de la Universidad Nacional Autónoma de México.

Anteriormente, el representante de la generación, Gerardo Rigo manifestó su agradecimiento a los profesores de la ENA que les transmitieron sus conocimientos e inquietudes a lo largo de la carrera.



Arquitecto Eduardo Rincón Gallardo.



Arquitecto Jesús Aguirre Cárdenas.

## GACETA UNAM

Universidad Nacional Autónoma de México

Dr. Guillermo Soberón Acevedo  
Rector

Ing. Javier Jiménez Espriú  
Secretario General Auxiliar

Lic. Sergio Domínguez Vargas  
Secretario General

Dr. Valentín Molina Piñero  
Secretario de la Rectoría

La Gaceta UNAM, aparece los lunes, miércoles y viernes en periodos de clases y los miércoles durante exámenes y vacaciones parciales.

Publicada por la Dirección General de Información.

11o. Piso de la Rectoría.

C.U. México 20, D.F.

Franquicia postal por acuerdo presidencial del 8 de mayo de 1940.